



## Conseil économique et social

Distr. générale  
24 janvier 2000  
Français  
Original: anglais

---

### Commission du développement durable

Forum intergouvernemental sur les forêts

Quatrième session

New York, 31 janvier-11 février 2000

Point 5 de l'ordre du jour provisoire\*

**Arrangements et mécanismes internationaux visant à promouvoir la gestion, la conservation et la mise en valeur durable de tous les types de forêts (élément de programme III)**

### **Lettre datée du 21 janvier 2000, adressée au Secrétaire général par l'Ambassadeur et Chargé d'affaires du Costa Rica auprès de l'Organisation des Nations Unies et le Représentant permanent du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies**

Nous avons l'honneur de vous faire tenir ci-joint le rapport de synthèse de l'Initiative Costa Rica-Canada au titre de la catégorie III du programme de travail du Forum intergouvernemental sur les forêts de la Commission du développement durable.

Soucieux d'appuyer le mandat du Forum intergouvernemental sur les forêts, à savoir la définition d'éléments et la recherche d'un consensus sur de futurs arrangements et mécanismes internationaux relatifs aux forêts, les Gouvernements du Costa Rica et du Canada ont collaboré à la mise en place d'un forum représentatif, reposant sur la participation et la transparence, qui faciliterait les débats techniques. Plus de 600 experts se sont réunis au cours de cette initiative qui s'est déroulée en trois étapes : une réunion à San José (Costa Rica) en février 1999, huit réunions régionales d'août à novembre 1999 et une réunion finale à Ottawa (Canada) en décembre 1999.

---

\* E/CN.17/IFF/2000/1.

Nous vous serions obligés de bien vouloir faire distribuer le Rapport comme document de la quatrième session du Forum intergouvernemental sur les forêts, qui se tiendra à New York du 31 janvier au 11 février 2000.

L'Ambassadeur,  
Chargé d'affaires du Costa Rica  
(*Signé*) Maria Elena **Chassoul**

L'Ambassadeur,  
Représentant permanent du Canada  
(*Signé*) Robert **Fowler**